

---

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

---

**2013 Rhif 479 (Cy.55)**

**BWYD, CYMRU**

**Rheoliadau Diogelwch Bwyd (Samplu  
a Chymwysterau) (Cymru) 2013**

<i>Gwnaed</i>	-	-	-	-	<i>4 Mawrth 2013</i>
<i>Gosodwyd gerbron Cynulliad</i>					
<i>Cenedlaethol Cymru</i>	-	-			<i>6 Mawrth 2013</i>
<i>Yn dod i rym</i>	-	-			<i>6 Ebrill 2013</i>

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau canlynol drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 27(2) a (5), 30(9), 31(1),(2)(c),(d),(e),(g) ac (h), 48(1) a 49(2) o Ddeddf Diogelwch Bwyd 1990(1) ac a freinir bellach ynddynt hwy(2).

I'r graddau na ellir gwneud y Rheoliadau canlynol o dan bwerau a gynhwysir yn Neddf 1990, mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau canlynol drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972(3).

Mae Gweinidogion Cymru wedi eu dynodi at ddibenion adran 2(2) Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972 mewn perthynas â mesurau yn y meysydd milfeddygol a ffyto-iechydol ar gyfer diogelu iechyd y cyhoedd(4).

Yn unol ag adran 48(4A) o'r Ddeddf honno, mae Gweinidogion Cymru wedi rhoi sylw i gyngor perthnasol a roddwyd gan yr Asiantaeth Safonau Bwyd.

Fel sy'n ofynnol gan Erthygl 9 o Reoliad (EC) Rhif 178/2002 Senedd Ewrop a'r Cyngor, sy'n pennu egwyddorion a gofynion cyffredinol cyfraith bwyd, yn sefydlu Awdurdod Diogelwch Bwyd Ewrop ac yn pennu gweithdrefnau o ran materion diogelwch bwyd(5), ymgynghorwyd yn agored a thryloyw â'r cyhoedd wrth baratoi a gwerthuso'r Rheoliadau hyn.

- 
- (1) 1990 p.16. Amnewidiwyd adran 1(1) a (2) (y diffiniad o "food") gan O.S. 2004/2990. Diwygiwyd adrannau 27(2), 30(9), 31(1) a 49(2) gan baragraff 8 o Atodlen 5 i Ddeddf Safonau Bwyd 1999 (1999 p.28), ("Deddf 1999"). Diwygiwyd adran 48 gan baragraffau 8 a 21 o Atodlen 5 i Ddeddf 1999 a chan O.S. 2004/2990. Diwygiwyd adran 53(2) gan baragraff 19 o Atodlen 16 i Ddeddf Dadreoleiddio a Chontractio Allan 1994 (1994 p.40), Atodlen 6 i Ddeddf 1999, O.S. 2004/2990 ac O.S. 2004/3279.
- (2) Trosglwyddwyd swyddogaethau a oedd gynt yn arferadwy gan "the Ministers", i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan O.S. 1999/672 fel y'i darllenir ynghyd ag adran 40(3) o Ddeddf 1999, a throsglwyddwyd y swyddogaethau hynny yn ddiweddarach i Weinidogion Cymru gan baragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32).
- (3) 1972 p.68.
- (4) O.S. 2008/1792.
- (5) OJ Rhif L31, 1.2.2002, t.1. Diwygiwyd y Rheoliad hwnnw ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 596/2009 Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n addasu nifer o offerynnau'n ddarostyngedig i'r weithdrefn y cyfeirir ati yn Erthygl 251 o'r cytuniad i Benderfyniad y Cyngor 1999/468/EC mewn perthynas â'r weithdrefn reoleiddiol gyda chraffu: Addasu'r weithdrefn reoleiddiol gyda chraffu — Rhan Pedwar (OJ Rhif L188, 18.7.2009, t.14).

**Enwi cymhwyso a chychwyn**

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Diogelwch Bwyd (Samplu a Chymwysterau) (Cymru) 2013, maent yn gymwys o ran Cymru a deuant i rym ar 6 Ebrill 2013.

**Dehongli**

2. Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “cymwysedig” (“*qualified*”) yw cymwysedig at ddibenion y Ddeddf;

ystyr “Y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Deddf Safonau Bwyd 1990;

ystyr “perchennog” (“*owner*”) yw—

- (a) yn achos nwyddau sydd ar daith, y traddodwr (neu, os nad oes gan y traddodwr gyfeiriad yng Nghymru, y traddodai);
- (b) yn achos nwyddau o beiriant gwerthu—
  - (i) os yw'r peiriant wedi ei farcio ag enw a chyfeiriad ei berchennog, ac os yw'r cyfeiriad hwnnw yng Nghymru, y person hwnnw; a
  - (ii) mewn unrhyw achos arall, meddiannydd y fangre y saif y peiriant ynddi, neu y gosodwyd y peiriant ynghlwm wrthi;
- (c) mewn unrhyw achos arall, y person a oedd yn ymddangos i'r swyddog awdurdodedig yn berchennog y sampl, pan gaffaelwyd y sampl gan y swyddog.

**Darpariaethau samplu a dadansoddi nad yw'r Rheoliadau hyn yn gymwys iddynt**

3. Nid yw'r darpariaethau o'r Rheoliadau hyn a bennir yng ngholofn 3 o Atodlen 1 yn gymwys i unrhyw sampl a gymerwyd o dan ddarpariaethau'r Rheoliadau a restrir yng ngholofn gyntaf yr Atodlen honno.

**Cymwysterau dadansoddwyr**

4. Mae person yn gymwysedig i fod yn ddadansoddwr bwyd neu'n ddadansoddwr cyhoeddus, os oes gan y person hwnnw gymhwyster Meistr mewn Dadansoddi Cemegol, a ddyfarnwyd iddo gan y Gymdeithas Gemeg Frenhinol.

**Cymwysterau archwilydd bwyd**

5.—(1) Mae person yn gymwysedig i fod yn archwilydd bwyd—

- (a) os oedd y person hwnnw, cyn i'r Rheoliadau hyn ddod i rym, yn gymwysedig ar gyfer bod yn archwilydd bwyd o dan reoliad 4 o Reoliadau Diogelwch Bwyd (Samplu a Chymwysterau) 1990<sup>(6)</sup>; neu
- (b) os oedd y person hwnnw, ar neu ar ôl y dyddiad hwnnw,
  - (i) yn meddu ar gymhwyster a restrir yn Rhan 1 o Atodlen 2; a
  - (ii) wedi bod yn cynnal archwiliadau bwyd dros gyfnod neu gyfnodau cyfanredol o dair blynedd o leiaf, yn un neu ragor o'r labordai a restrir yn Rhan 2 o'r Atodlen honno.

(2) Wrth gyfrifo'r cyfnod cymhwyso ym mharagraff (1)(b)(ii), rhaid peidio â chymryd i ystyriaeth unrhyw gyfnod a dreuliwyd fel person israddedig mewn labordy a bennir ym mharagraffau 4 i 6 o Ran 2 o Atodlen 2.

(6) O.S. 1990/2463.

### **Cyfyngiadau sy'n gymwys i ddadansoddwyr ac archwilydwr**

6.—(1) Ni chaiff cyfarwyddwr, perchennog na chyflogai unrhyw fusnes bwyd, na phartner mewn busnes bwyd, weithredu fel dadansoddwr cyhoeddus neu archwilydd bwyd ar gyfer yr ardal y lleolir y cyfryw fusnes ynddi.

(2) Ni chaiff person a grybwyllir ym mharagraff (1) ddadansoddi nac archwilio unrhyw sampl y gŵyr y person hwnnw ei bod wedi ei chymryd o'r busnes hwnnw.

### **Y weithdrefn pan fo sampl i gael ei dadansoddi**

7.—(1) Rhaid i swyddog awdurdodedig, sydd wedi caffael sampl o dan adran 29 o'r Ddeddf ac sydd o'r farn y dylai'r sampl gael ei dadansoddi, beri bod y sampl, yn ddarostyngedig i baragraff (4), yn cael ei rhannu'n dair rhan.

(2) Os cynwysyddion seliedig sydd yn y sampl ac os byddai agor y cynwysyddion, ym marn y swyddog awdurdodedig, yn llesteirio dadansoddiad priodol, rhaid i'r swyddog awdurdodedig rannu'r sampl drwy osod y cynwysyddion mewn tair lot, a rhaid trin pob lot unigol fel rhan o'r sampl.

(3) Rhaid i'r swyddog awdurdodedig—

- (a) os oes angen, rhoi pob rhan mewn cynhwysydd addas a selio pob cynhwysydd;
- (b) marcio neu labelu pob rhan neu gynhwysydd;
- (c) cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol, rhoi un rhan i'r perchennog a rhoi hysbysiad i'r perchennog i'r perwyl y bydd y sampl yn cael ei dadansoddi;
- (d) cyflwyno un rhan i'w dadansoddi; ac
- (e) cadw un rhan ar gyfer ei chyflwyno yn y dyfodol o dan reoliad 8.

(4) Os yw'r swyddog awdurdodedig o'r farn nad yw rhannu'r sampl yn rhesymol ymarferol, neu fod hynny'n debygol o lesteirio dadansoddiad priodol, rhaid i'r swyddog, cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol, hysbysu'r perchennog y bydd y sampl cyfan yn cael ei dadansoddi heb ei rhannu, a chyflwyno'r sampl i'w dadansoddi.

### **Cyflwyno'r rhan o'r sampl a gadwyd yn ôl**

8.—(1) Os oes rhan o sampl wedi ei chadw'n ôl o dan reoliad 7(3)(e) ac

- (a) achos cyfreithiol yn yr arfaeth neu eisoes wedi ei gychwyn yn erbyn person am drosedd mewn cysylltiad â'r sampl honno; a
- (b) yr erlyniad yn bwriadu rhoi canlyniad y dadansoddiad a grybwyllir uchod gerbron fel tystiolaeth yn yr achos,

mae paragraffau (2) i (6) yn gymwys.

(2) Yn achos swyddog awdurdodedig—

- (a) caiff, o'i wirfodd ei hunan, anfon y rhan o'r sampl a gadwyd yn ôl at Gemegydd y Llywodraeth ar gyfer ei dadansoddi;
- (b) rhaid iddo wneud hynny os gofynnir iddo gan yr erlynydd (os yw'r erlynydd yn rhywun ac eithrio'r swyddog ei hunan);
- (c) rhaid iddo wneud hynny os yw'r llys yn gorchymyn felly; neu
- (d) yn ddarostyngedig i baragraff (6), rhaid iddo wneud hynny os gofynnir iddo gan y person cyhuddedig.

(3) Rhaid i Gemegydd y Llywodraeth ddadansoddi, neu gyfarwyddo dadansoddwr bwyd i ddadansoddi, y rhan a anfonwyd o dan baragraff (2) ac anfon tystysgrif o ddadansoddiad Cemegydd y Llywodraeth at y swyddog awdurdodedig.

(4) Rhaid i unrhyw dystysgrif a anfonir gan Gemegydd y Llywodraeth gael ei llofnodi gan, neu ar ran, Cemegydd y Llywodraeth, ond caniateir i'r dadansoddiad gael ei wneud gan berson sy'n gweithredu o dan gyfarwyddyd llofnodwr y dystysgrif.

(5) Ar ôl cael y dystysgrif, rhaid i'r swyddog awdurdodedig, cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol, gyflenwi copi o'r dystysgrif i'r erlynydd (os yw'r erlynydd yn rhywun ac eithrio'r swyddog awdurdodedig ei hunan) ac i'r person cyhuddedig.

(6) Pan wneir cais o dan baragraff (2)(d), caiff y swyddog awdurdodedig roi hysbysiad ysgrifenedig i'r person cyhuddedig, yn gofyn iddo dalu'r ffi a bennir yn yr hysbysiad, i ddiwallu rhan neu'r cyfan o'r gostau a dynnir gan Gemegydd y Llywodraeth am gyflawni'r swyddogaethau o dan baragraff (3), ac os nad yw'r person cyhuddedig yn cydsynio i dalu'r ffi a bennir yn yr hysbysiad, caiff y swyddog awdurdodedig wrthod cydymffurfio â'r cais.

### **Y weithdrefn pan fo sampl i gael ei harchwilio**

9. Rhaid i swyddog awdurdodedig, sydd wedi caffael sampl o dan adran 29 o'r Ddeddf ac sydd o'r farn y dylai'r sampl gael ei harchwilio—

- (a) os oes angen, rhoi'r sampl mewn cynhwysydd addas a selio'r cynhwysydd;
- (b) marcio neu labelu'r sampl neu'r cynhwysydd; ac
- (c) cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol,
  - (i) cyflwyno'r sampl i'w harchwilio, a
  - (ii) rhoi hysbysiad i'r perchennog i'r perwyl bod y sampl i gael ei harchwilio.

### **Tystysgrifau**

10.—(1) Pan fo sampl a gaffaelwyd o dan adran 29 o'r Ddeddf wedi ei dadansoddi neu ei harchwilio, mae hawl gan berchennog y sampl, drwy wneud cais, i gael copi o'r dystysgrif dadansoddi neu archwilio, gan yr awdurdod sy'n gorfodi.

(2) Rhaid i'r dystysgrif a roddir gan ddadansoddwr bwyd neu archwilydd bwyd o dan adran 30(6) o'r Ddeddf, yn ddarostyngedig i ba bynnag addasiadau a fydd yn ofynnol yn rhesymol oherwydd amgylchiadau, fod yn yr un ffurf â'r enghraifft a ddangosir yn Atodlen 3.

### **Diwygiadau canlyniadol**

11. Yn y darpariaethau canlynol, yn lle'r geiriau “Diogelwch Bwyd (Samplu a Chymwysterau) 1990” rhodder “Diogelwch Bwyd (Samplu a Chymwysterau) 2013”—

- (a) paragraffau (10) ac (11) o reoliad 13 (dadansoddi etc. samplau) o Reoliadau Hyllendid Bwyd (Cymru) 2006(7);
- (b) paragraffau (10) ac (11) o reoliad 38 (dadansoddi etc. samplau) o Reoliadau Rheolaethau Swyddogol ar Fwyd Anifeiliaid a Bwyd (Cymru) 2009(8);

### **Dirymu**

12. Dirymir Rheoliadau Diogelwch Bwyd (Samplu a Chymwysterau) 1990(9) o ran Cymru.

(7) [O.S. 2006/31](#). Gwnaed diwygiadau yn yr offeryn hwn, ond nid oes yr un ohonynt yn berthnasol.

(8) [O.S. 2009/3376](#). Cywirwyd y ffigur “35” ym mharagraff (10) o reoliad 38 i “37” gan slip cywiro.

(9) [O.S. 1990/2463](#).

4 Mawrth 2013

*Lesley Griffiths*  
Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau  
Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru

## ATODLEN 1

Rheoliad 3

Offerynnau nad yw darpariaethau penodedig o'r Rheoliadau hyn yn gymwys iddynt

<i>Enw</i>	<i>Cyfeirnod</i>	<i>Darpariaethau penodedig</i>
Rheoliadau Anifeiliaid a Chynhyrchion Anifeiliaid (Archwilio am Weddillion a Therfynau Uchaf Gweddillion) 1997	<a href="#">O.S. 1997/1729</a>	Rheoliadau 7,8,9 a 10
Rheoliadau Dŵr Mwynol Naturiol, Dŵr Ffynnon a Dŵr Yfed wedi'i Botelu (Cymru) 2007	<a href="#">O.S. 2007/3165 (Cy.276 )</a>	Rheoliadau 7,8 a 9
Rheoliadau Deunyddiau ac Eitemau mewn Cysylltiad â Bwyd (Cymru) 2012	<a href="#">O.S. 2012/2705 (Cy.291)</a>	Rheoliadau 7,8 a 9
Rheoliadau Halogion mewn Bwyd (Cymru) 2010 (i'r graddau y mae sampl yn un sydd i'w ddadansoddi yn unol â Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif1881/2006 sy'n pennu'r lefelau uchaf ar gyfer rhai halogion mewn bwydydd)	<a href="#">O.S. 2010/2394 (Cy.206)</a>	Rheoliadau 7,8 a 9
Rheoliadau Cig Dofednod (Cymru) 2011	<a href="#">O.S. 2011/1719 (Cy.195)</a>	Rheoliadau 7,8 a 9

## ATODLEN 2

Rheoliad 5

Cymwysterau Archwilwyr Bwyd

## RHAN 1

1. Gradd gyntaf (gydag anrhydedd) mewn microbioleg (beth bynnag fo teitl y radd).
2. Gradd Meistr yn y Gwyddorau, ar yr amod—
  - (a) y dyfarnwyd y radd yn dilyn arholiad yn hytrach na thraethawd; a
  - (b) bod o leiaf un papur yn y radd yn bapur mewn microbioleg.
3. Cymrodoriaeth Sefydliad y Gwyddorau Biomeddygol, os enillwyd y Gymrodoriaeth honno ar sail pasio'r arholiad diploma arbenigol uwch mewn microbioleg feddygol, a osodir gan y Sefydliad hwnnw.
4. Y radd Meistr mewn Dadansoddi Cemegol a ddyfernir gan y Gymdeithas Gemeg Frenhinol.
5. Cymrodoriaeth neu Aelodaeth o'r Sefydliad Gwyddor a Thechnoleg Bwyd ynghyd ag aelodaeth o'i Grŵp Proffesiynol Microbiolog Bwyd.

6. Ym mharagraffau 1 a 2 o'r Rhan hon, ystyr “gradd” (“*degree*”) yw gradd a ddyfarnwyd gan gorff a gydnabyddir at ddibenion adran 214 o Ddeddf Diwygio Addysg 1988 (sy'n ymwneud â chyrff sydd â phŵer i ddyfarnu graddau yn y Deyrnas Unedig) neu a ddyfarnwyd gan brifysgol mewn Aelod-wladwriaeth arall.

## RHAN 2

1. Labordy Cemegydd y Llywodraeth.
2. Labordy sy'n eiddo i Adran y Llywodraeth neu labordy o dan reolaeth gyfatebol llywodraeth Aelod-wladwriaeth arall.
3. Labordy a benodwyd yn labordy rheoli swyddogol o dan Reoliad 882/2004.
4. Labordy prifysgol yn y Deyrnas Unedig neu mewn Aelod-wladwriaeth arall.
5. Labordy 'corff cyllidadwy' o fewn yr ystyr a roddir i “fundable body” yn Neddf Addysg Bellach ac Uwch (Yr Alban) 2005(10)
6. Labordy Coleg Amaethyddol yr Alban.
7. Labordy sy'n arbenigo mewn microbioleg bwyd ac a achredwyd ar gyfer ISO/IEC 17025.

## ATODLEN 3

Rheoliad 10(2)

## Tystysgrif Dadansoddiad a/neu Archwiliad

*Tystysgrif Dadansoddiad a/neu Archwiliad a wnaed o dan Reoliadau Diogelwch Bwyd (Samplu a Chymwysterau) (Cymru) 2013*

AT: (enw chyfeiriad y person a gyflwynodd y sampl yn wreiddiol)

.....  
 .....

Rwyf i, sydd â'm llofnod isod,

.....

dadansoddwr	cyhoeddus*/dadansoddwr	bwyd*/archwilydd	bwyd*	ar
gyfer.....	.....	.....	.....	.....

.....

yn ardystio fy mod, am.....o'r gloch (amser) ar.....(dyddiad)

wedi cael y sampl a farciwyd fel a ganlyn:

Dyddiad y cymerwyd y sampl:.....

Rhif cyfeirnod, disgrifiad etc:.....

.....

Pwysau neu fesuriad: (gellir hepgor hyn os nad oedd modd pwyso neu fesur y sampl yn hwylus, neu os nad yw'r pwysau neu'r mesuriad yn berthnasol i'r canlyniad)

.....

gan—

y person a enwir uchod\*

NEU

(noder enw a chyfeiriad y dadansoddwr/archwilydd y cyflwynwyd y sampl iddo yn wreiddiol)

.....

.....

Rwyf yn ardystio bod y sampl wedi ei dadansoddi\*/harchwilio\* gennyf i neu o dan fy nghyfarwyddyd i, a bod y canlyniadau fel a ganlyn:

.....

.....

(os oes angen, parhewch ar ddalen ar wahân, gan lofnodi pob tudalen ychwanegol )

Nodaf fy marn a'm sylwadau fel a ganlyn: (os ystyrir yn briodol gan y dadansoddwr/archwilydd):

.....

.....

(os oes angen, parhewch ar ddalen ar wahân, gan lofnodi pob tudalen ychwanegol)

Rwyf yn ardystio ymhellach nad oedd y sampl wedi dioddef unrhyw newid a fyddai'n effeithio ar fy



nghanlyniadau, fy marn na'm sylwadau. (Mae'r datganiad hwn yn ofynnol pan fo sampl wedi ei dadansoddi. Dylid ei addasu os yw'r dystysgrif yn ymwneud ag archwilio bwyd)

Ardystiwyd gennyf i ar y dydd hwn .....(noder y dyddiad) yn..... (noder y lleoliad)

Llofnod:..... Statws.....

Enw mewn PRIFLYTHRENNAU

Cyfeiriad swyddogol.....

Rhif telefon:..... E-bost:.....

(\*dileer fel y bo'n briodol)

## EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn dirymu (yn *rheoliad 12*), o ran Cymru, ac yn ail-wneud ynghyd â diwygiadau ddarpariaethau Rheoliadau Diogelwch Bwyd (Samplu a Chymwysterau) 1990 ([O.S. 1990/2463](#)).

Mae'r Rheoliadau—

- yn pennu pa gymwysterau sy'n angenrheidiol ar gyfer bod yn ddadansoddwr cyhoeddus neu'n ddadansoddwr bwyd (*rheoliad 4*) neu'n archwilydd bwyd (*rheoliad 5 ac Atodlen 2*) at ddibenion Deddf Diogelwch Bwyd 1990;
- yn gwahardd personau penodedig rhag cyflawni dadansoddiadau neu archwiliadau (*rheoliad 6*);
- yn pennu pa weithdrefnau sydd i'w dilyn pan fo sampl wedi ei gaffael o dan y Ddeddf honno ar gyfer ei ddadansoddi neu ei archwilio (*rheoliadau 7, 8 a 9*), ac yn eithrio o'r gweithdrefnau hynny samplau a gymerir o dan y Rheoliadau hyn sydd â'u gweithdrefnau eu hunain (*rheoliad 3 ac Atodlen 1*); a
- yn rhagnodi ffurf y dystysgrif sydd i'w defnyddio gan ddadansoddwyr ac archwilwyr wrth wneud eu hadroddiadau (*rheoliad 10 ac Atodlen 3*).

Mae'r Rheoliadau hefyd yn gwneud diwygiadau canlyniadol mewn Rheoliadau eraill (*rheoliad 11*).

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar wneud Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, paratowyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r buddiannau sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau. Gellir cael copi o'r asesiad gan yr Asiantaeth Safonau Bwyd yn Asiantaeth Safonau Bwyd Cymru, Llawr 11, Tŷ Southgate, Wood Street, Caerdydd CF10 1EW

**Statws** *This is the original version (as it was originally made).*